

PL | EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL

OK-03.4061

Klucz udarowy AQ-12, 3/8", 90 Nm

Impact wrench AQ-12, 3/8", 90 Nm



PL OK-03.4061 Klucz udarowy AQ-12, 3/8", 90 Nm

EN OK-03.4061 Impact wrench AQ-12, 3/8", 90 Nm

PL UWAGA!

PRZECZYTAJ ZE ZROZUMIENIEM WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYWANIA I KONSERWACJI NARZĘDZI. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE CIAŁA LUB MIENIA ORAZ UTRATĘ GWARANCJI.

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

Utrzymuj obszar w czystości i dobrze oświetlony. Nie używaj elektronarzędzi w środowisku zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary. Podczas korzystania z urządzenia trzymaj z daleka dzieci i osoby postronne.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

Zawsze stosuj oryginalną baterię do elektronarzędzi, nie modyfikuj wtyczek i połączeń elektrycznych. Unikaj kontaktu z uziemionymi przedmiotami i innymi narzędziami pod napięciem. Nie narażaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci. Używaj tylko sprawnego kabla do ładowarki. kabel nie może być przecięty.

OCHRONA OSOBISTA

Nie używaj narzędzi, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem używek. Używaj artykułów ochrony osobistej, w szczególności: okularów ochronnych, ochrony słuchu i rękawic ochronnych. Podczas pracy szlifierką używaj dodatkowo masek chroniących drogi oddechowe. Unikaj przypadkowego uruchomienia. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do baterii lub przed wymianą akcesoriów w narzędziu. Nie spiesz się. Utrzymuj właściwą postawę i równowagę przez cały czas. Pozwala to na lepszą kontrolę narzędzie w nieoczekiwanych sytuacjach. Używaj odzieży ochronnej. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii.

ZASADY PRACY NARZĘDZIAMI AQ-12

- Stosuj wyłącznie nasadki udarowe dostosowane do rozmiarów uchwytu.
- Nigdy nie używać uszkodzonych nasadek oraz nasadek z wypracowanym gniazdem czworokątnym
- Sprawdzić działanie narzędzia podczas pracy

EN WARNING!

READ, UNDERSTAND AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THIS TOOL. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

WORKPLACE SECURITY

Keep the area clean and well lit. Do not use power tools in potentially explosive environments, eg in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools produce sparks that can ignite dust or fumes. Keep children and unauthorized persons away when using the device.

ELECTRICAL SAFETY

Always use the original battery for power tools, do not modify plugs and electrical connections. Avoid contact with grounded objects and other live tools. Do not expose power tools to rain or moisture. Use only a working charger cable. the cable can not be cut.

PERSONAL SAFETY

Do not use tools when you are tired or under the influence of stimulants. Use personal protective equipment, in particular: safety goggles, hearing protection and protective gloves. When using the grinder, use respiratory masks in addition. Avoid accidental operation. Make sure the switch is in the off position before connecting for batteries or before changing accessories in the tool. Do not rush. Keep the right posture and balance all the time. This allows a better tool control in unexpected situations. Use protective clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.

PRINCIPLES OF WORK WITH AQ-12 TOOLS

- Only use impact sockets that are suitable for the size of the handle.
- Never use damaged sockets or sockets with a worked square socket
- Check the operation of the tool with no load for 30 seconds. If there are vibrations or malfunctions during this time, switch off immediately.
- Keep the air vents around the engine clean
- Use eye and hearing protection, it is also recommended to use other protection: gloves, apron, dust mask
- The tools are intended for use in a dry environment. Never work on wet ground or in rain.

bez obciążenia przez 30 sekund. Jeśli w tym czasie występują drgania lub usterki, natychmiast wyłączyć.

- Utrzymywać otwory wentylacyjne wokoło silnika w stanie czystym
- Stosować ochronę oczu i słuchu, zaleca się również stosowanie innych środków ochrony: rękawic, fartucha, maseczki przeciwpyłowej
- Narzędzia służyć do pracy w suchym środowisku. Nigdy nie pracować na mokrym podłożu i w deszczu.
- Upewnić się że zasilanie jest zgodne z wymogami narzędzia. Nigdy nie używać narzędzia z niewłaściwym zasilaniem.
- Zawsze używaj wiedzy i zdrowego rozsądku podczas pracy narzędziami, w szczególności w niestandardowych warunkach pracy. Przede wszystkim dbaj o własne bezpieczeństwo pracy oraz bezpieczeństwo osób postronnych.

UWAGA!

Mimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szcążkowe doznania urazów podczas pracy.

DANE TECHNICZNE

- Napięcie znamionowe: 10,8 V
- Prędkość obrotowa: 0-2600 rpm
- Udar: 3300 bpm
- Maksymalny moment obrotowy: 90 Nm
- Zabierak: 3/8"
- Akumulator: Li-ion 10,8V 1,5 Ah
- Ładowarka: 240V, 15,5V, 1,5 Ah
- Czas ładowania: 1 h

- Make sure that the power supply complies with the requirements of the tool. Never use the tool with an improper power supply.
- Always use knowledge and common sense when working with tools, especially in unusual working conditions. First of all, take care of your own work safety and the safety of outsiders.

WARNING!

Despite the inherently safe construction, the use of safety measures and additional protective measures, there is always a residual risk of injury during work.

TECHNICAL DATA

- Rated voltage: 10.8V
- Rotation speed: 0-2600 rpm
- Impact: 3300 bpm
- Maximum torque: 90 Nm
- Tool holder: 3/8"
- Battery: Li-ion 10.8V 1.5 Ah
- Charger: 240V, 15.5V, 1.5Ah
- Charging time: 1 h

OK-03.4061



1. Uchwyt nasadki 3/8"
2. Przełącznik kierunku pracy
3. Włącznik główny ON/OFF
4. Rękojeść
5. Akumulator
6. Ładowarka akumulatora
7. Przycisk mocowania akumulatora
8. Lampa LED
9. Wskaźnik naładowania akumulatora

1. Tool holder 3/8"
2. Direction switch
3. Main switch ON/OFF
4. Handle
5. Battery
6. Battery charger
7. Battery clamping button
8. LED lamp
9. Battery charge indicator



CERTYFIKAT / CERTIFICATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARATION OF CONFORMITY

We declare with full responsibility that the devices/oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia:

Cordless impact wrench / Klucz udarowy

Model:

OK-03.4061

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których dotyczy niniejsza deklaracja, są zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi:

• **Machinery Directive / Dyrektywa maszynowa: 2006/42/EC**

And it is compliant with EN standards / I jest zgodny ze standardami EN:

- **EN 62841-1:2015**
- **EN 62841-2-1:2018 + A11:2019**

Responsible person / osoba odpowiedzialna:

Name, Surname / Imię i nazwisko: Szymon Zawada

Position / Stanowisko: ROOKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROOKS

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.

Signature / Podpis

Date and place

Data i miejsce:

Domasław 10.03.2021

ROCKS®

